

02693

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Gebäckschale gold/schwarz

Corbeilles à pâtisserie, or/noir

Pastry tray gold/black

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Gebäckschale gold/schwarz Corbeilles à pâtisserie, or/noir Pastry tray gold/black	Karton, 7.5x10x3.5cm carton, 7.5x10x3.5cm carton, 7.5x10x3.5cm	38426
Gebäckschale gold/schwarz Corbeilles à pâtisserie, or/noir Pastry tray gold/black	Karton, 9x13x3.5cm carton, 9x13x3.5cm carton, 9x13x3.5cm	38427
Gebäckschale gold/schwarz Corbeilles à pâtisserie, or/noir Pastry tray gold/black	Karton, 10x16x3.5cm carton, 10x16x3.5cm carton, 10x16x3.5cm	38428
Gebäckschale gold/schwarz Corbeilles à pâtisserie, or/noir Pastry tray gold/black	Karton, 12x19x3.5cm carton, 12x19x3.5cm carton, 12x19x3.5cm	38429

Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Polyethylenterephthalat (PET) gold
 Polyéthylène téréphtalate (PET) doré
 Polyethylene terephthalate (PET) gold

Karton recycled
 Carton recyclé
 Cardboard recycled

Polyethylenterephthalat (PET) schwarz
 Polyéthylène téréphtalate (PET) noir
 Polyethylene terephthalate (PET) black

Eigenschaften Propriétés Properties

Grammatur (g/m²)
 Grammage (g/m²) 325
 Grammage (g/m²)

02693

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerzeit: Durée de stockage: Storage time:	Monate 12 mois months
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck Conditions d'utilisation Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
 Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
 The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- ☒ alle Arten von Lebensmitteln, ausser saure
 tous les types de denrées alimentaires, sauf acides
 all types of food, except acid

Anwendungen Applications Applications

- ☒ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
 Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
 Long-term storage at room temperature or below
- ☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min
 Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum ou à 100 °C pendant 15 minutes
 Heating up to 70°C for up to 2h or up to 100°C for up to 15min

Bestätigungen Confirmations Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:
 Les produits respectent les règlements suivants:
 These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food

02693

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
☒ A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
☒ Ethanol 95 Vol.-% Éthanol à 95 % (v/v) Ethanol 95 % (v/v)	10d	40°C
☒ Isooctan Isooctane Isooctane	2d	20°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

- ☒ Die Probe wurde spezifisch analysiert auf folgende Stoffe und Stoffgruppen:
 L'échantillon a été spécifiquement analysé pour les substances et groupes de substances suivants:
 The sample was specifically analyzed for the following substances and substance groups:
- BPA
 - MOSH, MOAH
 - BPA
 - MOSH, MOAH
 - BPA
 - MOSH, MOAH

02693

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Substanz Substance Substance	Composition Ex. MOAH - 1 to 7 cyclic aromatics; Ex. MOSH - 16 to 35 carbon atoms	Limit (µg/kg)	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
MOSH	C16-35	0.5	<0.15
MOAH	C20-35	/	<0.6

- ☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Ref.-Nr. N° ref. Ref. No	CAS-Nr. N° CAS CAS No	Substanz Substance Substance	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
16990	0000107-21-1	Ethyleneglycol	30 mg/kg
53650			
13326			
15760	0000111-46-6	Diethyleneglycol	30 mg/kg
47680			
24910			
19150	0000100-21-0	Terephthalic acid	7,5 mg/kg
35760	0000121-91-5	Isophthalic acid	5,0 mg/kg
/	0001309-64-4	Antimony trioxide	0,04 *
10060	/	Aluminium	1mg/kg
Lijm 10690	0000075-07-0	Acetaldehyde	6mg/kg
10780	0000079-10-7	Acrylic acid	6 mg/kg
11500	0000141-32-2	Acrylic acid, n-butyl ester	6 mg/kg
11830	0000103-11-7	Acrylic acid, 2-ethylhexyl ester	0.05 mg/kg
17050	0000818-61-1	Acrylic acid, monoester with ethyleneglycol	6 mg/kg
20020	0000104-76-7	2-ethyl-1-hexanol	30 mg/kg
21130	0000079-41-4	Methacrylic acid	6 mg/kg
33801	0000080-62-6	Methacrylic acid, methyl ester	6 mg/kg
77708	/	N-alkyl(C10-C 13) benzenesulphonic acid	30 mg/kg
77897	/	polyethyleneglycol (EO = 1-50) ethers of linear and branched primary (C8-C22) alcohols	1,8 mg/kg
86880	/	polyethyleneglycol (EO = 1-50) monoalkylether (linear and branched, C8-C20) sulphate, salt	5 mg/kg
91530	/	sodium monoalkyl dialkylphenoxybenzenedisulphonate	9 mg/kg
91815	/	sulphosuccinic acid alkyl (C4-C20) or cyclohexyl diesters, salts	5 mg/kg
66755	/	sulphosuccinic acid monoalkyl (C10-C16) polyethyleneglycol esters, salts	2 mg/kg
10630	0002682-20-4	2-methyl-4-isothiazolin-3-one	0,5 mg/kg
10690	0000079-06-1	Acrylamide	Non detectable
	0000079-10-7	Acrylic acid	6 mg/kg

02693

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



13630	0000106-99-0	Butadiene	1 mg/kg in eindproduct
33801	/	N-alkyl(C10-C13) benzenesulphonic acid	30 mg/kg
86880	/	Sodium monoalkyl dialkylphe- noxybenzenedisulphonate	9 mg/kg
24910	0000100-21-0	Terephthalic acid	7,5 mg/kg
16990	0000107-21-1	Ethyleneglycol	30 mg/kg
53650			
35760	0001309-64-4	Antimony trioxide	0,04*
42080	0001333-86-4	carbon black	60 mg/kg
22450	0009004-70-0	nitrocellulose	60 mg/kg
16780	0000064-17-5	ethanol	60 mg/kg
52800			
23830	0000067-63-0	2-propanol	60 mg/kg
81882			
30140	0000141-78-6	acetic acid, ethyl ester	60 mg/kg
23800	0000071-23-8	1-propanol	60 mg/kg

- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm²/kg
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
 The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz Substance Substance	E-Nr. N° E E No
Calcium acetaat	E263
Fosfor zuur	E338
Siliciumdioxide	E551
Kaliumhydroxide	E525

02693

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Propaan-1,2-diol (Propeenglycol)	E1520
Titaniumdioxide	E171
Carbon black	E153

Disclaimer**Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen**Réclamations****Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten**Validation/données sur l'entreprise****Approval company data**

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Andreas Meier Approuvé par: (Leiter Einkauf) Released by: (chef des achats) (Head of purchasing)		Version: Version: 1 Version:
Datum: Date: 01.04.2025 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: - Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz